

INHALTSVERZEICHNIS

Norbert Reiter - Wissenschaftler und Mensch xi

Veröffentlichungen von Norbert Reiter xxiii

WISSENSCHAFTLICHE BEITRÄGE

PETIA ASENOVA (Sofia)

Un balkanisme non-réalisé en bulgare? (A propos des locutions conjonctives dans les langues balkaniques) 1

ODA BUCHHOLZ (Berlin)

Zu konzessiven Subordinatoren in den Balkansprachen 11

DAGMAR BURKHART (Hamburg)

Semantische Isotopien und Kohärenz der Texte.

Am Beispiel von Borisav Stanković und Miloš Crnjanski 23

TAT'JANA CIV'JAN (Moskau)

Текст как мера времени в архетипической модели мира 33

NATHALIE CLAYER et ALEXANDRE POPOVIĆ (Paris)

La these de Safvet-Beg Bašagić: Entre l'original en allemand

(Vienne 1909) et son edition en serbo-croate (Sarajevo 1912) 39

ERNST EICHLER (Leipzig)

Zur deutsch-polnischen Symbiose im Lichte der Toponymie 49

JACK FEUILLET (Paris)

Prologomènes a une grammaire

comparée des langues balkaniques 57

WILFRIED FIEDLER (München)

Ist der Ausdruck der Negation ein

balkanlinguistisch interessantes Phänomen? 67

MICHAEL FRITSCH (Oldenburg)	
Das Eigene und das Fremde - Sozialwissenschaften und Rassismus	79
ARMIN HETZER (Bremen)	
Ist der Prozess der Sprachnormierung in Albanien reversibel?	91
UWE HINRICHS (Konstanz/Berlin)	
Ziele und Wege der Balkanlinguistik	101
HELMUT JACHNOW (Bochum)	
Zur Charakteristik der interphrastischen Konnexions- qualitäten in russischen substandardsprachlichen Texten	117
WITOLD KOŚNY (Berlin)	
"Przemówił dziad do obrazu, a obraz do niego ani razu." Gemäldegedichte bei Tadeusz Różewicz	131
REINHARD LAUER (Göttingen)	
Das Phantom der Jugoslawistik	143
JIŘINA VAN LEEUWEN-TURNOVCOVÁ (Berlin)	
Semantisches zum slavischen Teufel	151
KLAUS MEYER (Berlin)	
St. Petersburg: Die Metropole an der Peripherie. Ein Versuch	161
ANGELINA MINČEVA (Sofia)	
Die Rolle des griechisch-slavischen Bilinguismus für die Literarizität der ersten slavischen Übersetzungen	169
FRED OTTEN (Berlin)	
Zu einer zeitgenössischen Quelle des "Dvinskoi Letopisec"	181
FRANZ RONNEBERGER (Nürnberg)	
Stabilitätsprobleme in föderalistischen politischen Systemen	191
ROSALINDE SARTORTI (Berlin)	
"Zoja" oder "Das Land muß seine Helden kennen!" Zu Legende und Wirklichkeit der Sowjethelden	205

HELMUT W. SCHALLER (Marburg) Gustav Weigand und die nationalen Bestrebungen der Balkanvölker	215
BERNFRIED SCHLERATH (Berlin) Altpreussisch <i>aukis</i> "Grif" und litauisch <i>apuokas</i> "Eule"	225
GABRIELLA SCHUBERT (Berlin) Überlegungen zur Balkan-Ethnologie	233
KLAUS-DIETER SEEMANN (Berlin) Der Neologismus <i>samovyraženie</i> ('lyrischer Selbstausdruck')	247
KLAUS STEINKE (Erlangen) Norbert Reiter und die (seine) Balkanlinguistik	259
WILFRIED STÖLTING-RICHERT (Oldenburg) Sprache, Glaube, Volkstum: Einordnungsprobleme mit den russländischen Plautdietschen	265
HOLM SUNDHAUSSEN (Berlin) Die "Peripherisierungstheorie" zur Erklärung südosteuropäischer Geschichte	277
SIEGFRIED TORNOW (Berlin) Zur Betonung des Partizips Präteritum Passiv im Russischen	289
INGEBORG WEBER-KELLERMANN (Marburg) Gedanken zur ungarischen "Volksmusik"	301
LEW ZYBATOW (Leipzig) Selbstbild, Fremdbild, Weibsbild - Einige textlinguistische Einblicke	309